

**Vállalkozási Szerződés**

mely létrejött egyrészről

**Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara**  
(cím: 1119 Budapest, Fehérvári út 89.-95.)

Kötelezettségvállaló: Hörömpő Nándor Főigazgató  
Adószám: 18399257-1-43

A továbbiakban: Megrendelő -

másrészről a

**V.M.komm Kommunikációs Tanácsadó Kft.**  
(cím: 1136 Budapest, Pannónia u. 4.)

Kötelezettségvállaló: Nagy Attila Ákos  
Adószám: 13253679-2-41  
Számla sz.: 11600006-00000000-61656655

A továbbiakban: Vállalkozó -

között az alábbi feltételek szerint:

**PREAMBULUM**

Az Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény III. része alapján közbeszerzési eljárást bonyolított le „A Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Gazdálkodói Információs Szolgálatának (GISZ) működését és lefedettségét értékelő 2012. évre vonatkozó közvélemény- kutatás elvégzése vállalkozási szerződés keretében.” tárgyban. A közbeszerzés eljárást megindító felhívás és ajánlati dokumentáció, a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumok, illetve a Vállalkozó ajánlata a szerződés alap dokumentumait képezik.

A lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen Megrendelő, mint ajánlatkérő a Vállalkozó ajánlatát fogadta el a közbeszerzési eljárás tárgyát képező feladatok elvégzésére, ennek megfelelően a Kbt. 124. § (1) bekezdése értelmében felek szerződést kötnek jelen szerződés és az annak elválaszthatatlan részeit képező mellékletei szerint.

**1.) Szerződés tárgya**

- 1.1. A szerződés tárgya az Ajánlatkérő által lefolytatott „A Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Gazdálkodói Információs Szolgálatának (GISZ) működését és lefedettségét értékelő 2012. évre vonatkozó közvélemény- kutatás elvégzése vállalkozási szerződés keretében” tárgyú közbeszerzési eljárás Ajánlati Dokumentáció IV. Műszaki leírás fejezetében meghatározott feladatok - a továbbiakban Szolgáltatás - teljesítése. (A Dokumentáció IV. fejezetének vonatkozó részei, azaz az ellátandó részletes feladatok jelen szerződés **1. számú mellékletét** képezik).

A Szolgáltatás részletes tartalmát az Ajánlati Dokumentáció és az ide vonatkozó hatályos jogszabályok szabályozzák, amely a Szolgáltatás részletes tartalmát is

meghatározza, így azt Vállalkozó a Szolgáltatás jelen szerződésen túli specifikálásaként tudomásul veszi.

(Az Ajánlattételi Felhívás, az Ajánlati Dokumentáció, és a Vállalkozó által tett ajánlat a szerződés elválaszthatatlan részét képezi.)

- 1.2. A Vállalkozó jelen szerződés aláírásával a Szolgáltatásnak a szerződésben rögzítettek szerinti teljes körű, szakszerű és határidőre történő teljesítését vállalja.

## **2.) Szerződés értéke, fizetési feltételek**

- 2.1. A Megrendelő a jelen szerződés szerinti szolgáltatások ellenértékéért a Vállalkozónak vállalkozási díjat tartozik fizetni.

A vállalkozási díj összege **nettó 3.456.789 Ft** azaz nettó Hárommilliónégyszázötvenhatezer-hétszáznyolcvankilenc forint.

Ezen összeg teljes egészében tartalmazza a jelen Szerződésben szereplő valamennyi Szolgáltatás ellenértékét. A fentieknek megfelelően Vállalkozó a jelen pontban rögzített vállalkozási díjon túlmenően semmilyen jogcímen nem jogosult Megrendelőtől további díj- vagy költségtérítés igénylésére.

A vállalkozási díj tekintetében a szerződés hatálya alatt az általános forgalmi adó elszámolása, illetve megfizetése a mindenkor hatályos ÁFA törvény alapján történik.

- 2.2. Megrendelő előleget nem fizet. A vállalkozási díjat a Megrendelő a Vállalkozó által kiállított számla alapján a Kbt. 130. § (3) bekezdésében foglaltak szerinti módon fizeti meg átutalással a Vállalkozó számlájára. A hibátlanul kitöltött számlát a Megrendelő a számla kézhezvételének napjától számított 30 napon belül köteles a Vállalkozó számlájára megfizetni.
- 2.3. A fizetési feltételek kapcsán irányadó jogszabályok tekintetében Megrendelő felhívja a Vállalkozó figyelmét az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. §-ában foglaltakra és annak jelen szerződés során történő érvényesítésére.
- 2.4. Megrendelő kijelenti, hogy rendelkezik a vállalkozási díj szerződés hatálya alatti kifizetéséhez szükséges pénzügyi fedezettel és eleget tud tenni fizetési kötelezettségének.
- 2.5. Megrendelő késedelmes fizetése esetén a Vállalkozó a mindenkori hatályos, törvényes mértékű késedelmi kamat felszámolására jogosult.

## **3.) A Szolgáltatás teljesítése és a felek jogai és kötelezettségei**

- 3.1. A Vállalkozó által a jelen szerződés alapján teljesítendő feladatok részletes leírását a szerződés alapjául szolgáló közbeszerzési eljárás dokumentációjában (1. számú melléklet) foglalt műszaki leírás tartalmazza.
- 3.2. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelő számára a jelen megállapodásban meghatározott szolgáltatást saját költségén elvégzi.
- 3.3. A Vállalkozó köteles a munkavégzést úgy megszervezni, hogy biztosítsa a munka gazdaságos és gyors elvégzését. Vállalkozó a lefolytatott közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés, illetve Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni. Az

utasítás nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terhesebbé.

- 3.4. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.
- 3.5. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó köteles a Megrendelő utasítása szerint, annak kockázatára a munkát elvégezni.
- 3.6. A Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint sem végezheti el a munkát, ha ez jogszabály vagy hatósági rendelkezés megsértésére vagy élet- és vagyónbiztonság veszélyeztetésére vezetne.
- 3.7. A Vállalkozó az igénybe vett alvállalkozó magatartásáért, mint sajátjáért felel. Alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén Vállalkozó tudomásul veszi Megrendelő azon jogát, hogy jelen szerződést azonnali hatállyal Vállalkozóval felbontsa és az ebből eredő kárát Vállalkozó felé érvényesíti. Ezen felül Vállalkozó felel minden olyan kárért, mely az alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele nélkül nem következett volna be.

A Vállalkozó teljesítésében köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában. A Vállalkozó köteles Megrendelőnek a teljesítés során minden olyan - akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt - alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56. § - valamint, ha a megelőző közbeszerzési eljárásban azt ajánlatkérő előírta, az 57. § - szerinti kizáró okok hatálya alatt.

Az olyan alvállalkozó vagy szakember (a továbbiakban alvállalkozó) helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Vállalkozó alkalmasságának igazolásában, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Vállalkozó az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Vállalkozó a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor meghatározó körülménynek minősült.

- 3.8. Amennyiben a jelen szerződés másként nem rendelkezik, a szerződés teljesítéséhez szükséges, az 1. számú mellékletben meghatározott minden technikai feltétel biztosítása a Vállalkozó költsége és feladata, különösen a munkavégzéshez szükséges helyiségek, eszközök és egyéb munkafeltételek biztosítása.

- 3.9. A Vállalkozó szerződés szerű teljesítése esetén a Megrendelő díj fizetésére köteles, a jelen szerződés 2. pontja szerint.
- 3.10. A Megrendelő jogosult a Vállalkozó tevékenységét és a szolgáltatás teljesítésének folyamatát ellenőrizni. A Vállalkozó nem mentesül a szerződés szerű teljesítés felelőssége alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.
- 3.11. Ha a Megrendelő a Vállalkozó teljesítése révén új elgondolásról, megoldásról vagy ismeretről szerez tudomást, ezt a Vállalkozó előzetes hozzájárulása nélkül mással nem közölheti.

#### **4.) Teljesítés, teljesítésigazolás**

- 4.1. A Szerződő felek rögzítik, hogy a Vállalkozó köteles a jelen szerződés szerinti szolgáltatás teljesítésére meghatározott határidő betartására, valamint a szolgáltatás maradéktalan teljesítésére az ajánlatában és a szerződésben foglaltak alapján, valamint a műszaki és esztétikai követelményeknek megfelelően.
- 4.2. A felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben rögzített vállalkozói kötelezettségek akkor minősülnek határidőben teljesítettnek, ha a Megrendelő a szolgáltatásokat hiánytalanul, a jelen szerződés 6.1. pontjában meghatározott határidőn belül teljesítette és az előállított termékeket átadta.
- 4.3. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt a teljesítés idejéről legalább három nappal előbb értesíteni.
- 4.4. A Vállalkozó akkor teljesít, ha a szolgáltatás tárgyát képező feladatokat mennyiségi és minőségi szempontból hiánytalanul és hibátlanul elvégezte.
- 4.5. A Megrendelő a munka elvégzését teljesítés-igazolási jegyzőkönyvvel igazolja. A Megrendelő a teljesítés-igazolási jegyzőkönyvet a teljesítéstől számított 8 (nyolc) napon belül állítja ki és bocsátja a Vállalkozó rendelkezésére. Amennyiben a teljesítés nem teljes vagy hibás, a Megrendelő az itt meghatározott, a teljesítés átvételétől számított 8 napon belül írásban átadja részletes kifogásait, észrevételeit a Vállalkozónak, egyben a kijavításra ésszerű határidőt jelöl meg. A Vállalkozó köteles a teljesítést a megadott határidőn belül kijavítani.
- 4.6. A Vállalkozó az igazolt teljesítés alapján a vállalkozási díjról számlát állít ki a Megrendelő nevére. Az aláírt teljesítés-igazolási jegyzőkönyv egy eredeti példánya a számla mellékletét képezi.
- 4.7. A Megrendelő abban az esetben jogosult a teljesítés-igazolási jegyzőkönyv kiadását megtagadni, ha a Vállalkozó a jelen szerződés 1. pontjában, illetőleg mellékleteiben részletezett feladatokat, vagy azok egy vagy több részét nem, illetve nem a megfogalmazott elvárásoknak megfelelő módon készíti el.
- 4.8. Szerződés szerű teljesítésnek kizárólag az a teljesítés tekinthető, amely maradéktalanul megfelel a szerződésben vállalt kötelezettségeknek, valamint a Vállalkozó által benyújtott ajánlatban foglaltaknak.

#### **5.) Minőségi kifogásolás rendje**

- 5.1 A szerződés részét képező 1. számú mellékletben meghatározott műszaki paraméterek szerint első osztályú minőségben köteles a Vállalkozó teljesíteni.

5.2 A Megrendelő vagy az általa megbízott átvevő az észlelt minőségi vagy mennyiségi hibát, annak felfedezése után a Vállalkozóval haladéktalanul közli és egyben szavatossági igényét meghatározza.

## **6.) A teljesítés határideje, a teljesítés helye**

6.1. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Szolgáltatás tárgyát képező feladatokat legkésőbb 2013. június 10. napjáig ellátja.

6.2. A teljesítés helye:

Megrendelő székhelye (1119 Budapest, Fehérvári út 89.-95.)

## **7.) Kapcsolattartás**

7.1. Vállalkozó köteles a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, amely az 1. számú mellékletben részletezett feladatok ellátását veszélyezteti vagy gátolja, valamint a szolgáltatás teljesítés során észlelt minden olyan jelenségről és körülményről, amely a szolgáltatás nyújtásának akadályoztatásával összefügg.

7.2. Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés teljesítésével kapcsolatban a Megrendelő részéről eljárni jogosult személy:

Név: Stölkler Tímea

Címe: 7100 Szekszárd, Gróf Pál u. 20.

Tel: 06-30/565-7172

Fax:

E-mail: stolkler.timea@agrarkamara.hu

Vállalkozó részéről eljárni jogosult személy:

Név. Lerner Péter

Címe: 1134 Pannónia 4.

Tel: +36 30 974 7136

Fax: +36 350 6951

E-mail: lerner.peter@vmkomm.hu

7.3. Felek megállapodnak abban, hogy a kapcsolattartók személyében vagy elérhetőségében bekövetkezett változásról haladéktalanul, írásban értesítik egymást.

7.4. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.

## **8.) Felelősség a teljesítésért**

8.1 A Vállalkozó jelen szerződés alapján köteles a Megrendelő által meghatározott feladatokat, a jelen szerződésben előírt módon, eredményesen elvégezni.

8.2 A Vállalkozó hibásan teljesít, amennyiben szerződéses kötelezettségét nem teljesíti, nem határidőben teljesít, hiányosan, nem a megfelelő minőségben teljesíti, vagy

- egyéb módon megszegi a szerződésben, annak mellékleteiben foglalt feltételeket vagy határidőket.
- 8.3 A Vállalkozó felelős az általa nyújtott tevékenység szakmai színvonaláért, tartalmáért és teljeskörűségéért.
- 8.4 A Vállalkozó kijelenti, hogy a feladat teljesítéséhez szükséges szakmai, szellemi és anyagi erőforrásokkal rendelkezik és azokat a szerződés teljes időtartama alatt a feladat-meghatározás szerinti ütemezésben, és mértékben biztosítani fogja. Kijelenti, hogy rendelkezik a tevékenység folytatásához szüksége összes hatósági engedéllyel, mindazon szakmai tapasztalattal, amely a tevékenység megfelelő szintű ellátásához szükséges.
- 8.5 A Vállalkozó szavatolja, hogy a jelen szerződésben meghatározott feladatainak teljesítése során - az általa rendelkezésre bocsátott - szerzői joggal, védjegyoltalommal védett vagy egyéb, szellemi tulajdon körébe eső termékek jelen szerződés feltételei szerinti felhasználásának jogi akadálya nincs, ezek felett kizárólagos szerzői és/vagy rendelkezési joggal bír, illetve azok megalkotása után azzal bírni fog, illetve harmadik személynek nincs olyan jogosultsága, mely ezen szellemi alkotásoknak a jelen szerződés feltételei szerinti felhasználását korlátozná, gátolná vagy megakadályozná. A Vállalkozó ezen jognyilatkozatának teljességéért és valóságtartalmáért teljes kártérítési felelősséggel tartozik úgy a Megrendelő, mint harmadik személyek, illetve hatóságok felé.
- 8.6 A feladat teljesítése alatt bekövetkezett, a Vállalkozó ügyvitelét érintő szabályok változása a Vállalkozó érdekkörébe esik, az annak való megfelelését a Vállalkozó köteles biztosítani.
- 8.7 A Vállalkozó felel minden olyan kárért, amely abból ered, hogy nem teljesíti határidőben a kötelezettségeit.
- 8.8 Amennyiben harmadik személy a Megrendelővel szemben a Vállalkozó felróható tevékenységével összefüggésben igényérvényesítéssel lép fel, úgy a Vállalkozó köteles a Megrendelőt a kártérítés alól haladéktalanul mentesíteni, és tevékenységéért felelősséget vállalni, kivéve, ha a kár a Vállalkozó írásbeli figyelmeztetése ellenére a Megrendelő által fenntartott célszerűtlen, szakszerűtlen vagy jogellenes utasítás eredménye; a Vállalkozó bizonyítja, hogy a kár elhárítása érdekében a jelen szerződés szerint, illetve úgy járt el, ahogy az általában elvárható.
- 8.9 A Vállalkozó mentesül a felelősség alól, amennyiben a Megrendelő nem teljesítette maradéktalanul és/vagy határidőben a szerződésben meghatározott, illetve a teljesítés során jelentkező kötelezettségeit.
- 8.10 A szerződés időtartama alatt bekövetkezett, a feladat teljesítését is érintő, változásokról, a Vállalkozó a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni köteles. Amennyiben a változások a szerződés szerinti feladat teljesítését bármilyen tartalommal és mértékben érintik, vagy további költségeket eredményeznek, a szerződő felek közös megegyezéssel – a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény rendelkezéseinek betartásával - módosítják a szerződést.

## **9.) Szerződésszegés**

- 9.1 A Vállalkozó felel minden olyan kárért, amely abból ered, hogy nem vagy nem szerződésszerűen (hibás teljesítés) teljesíti jelen szerződésből eredő kötelezettségeit. Ha a munka végzése során a körülmények arra engednének következtetést, hogy a

teljesítés hibás lesz, a Megrendelő a fogyatékoság kiküszöbölésére tűzött megfelelő határidő sikertelen eltelte után gyakorolhatja a hibás teljesítéséből eredő jogokat.

- 9.2 A Vállalkozónak felróható okból bekövetkező késedelmes teljesítése esetén, valamint a Vállalkozó által a teljesítés jogos ok nélküli megtagadása, illetőleg a Vállalkozó felróható magatartása miatt a Megrendelő által jogszerűen gyakorolt elállás esetén a Vállalkozó kötbér (késedelmi, illetve meghiúsulási kötbér) illetőleg kártérítés fizetési kötelezettséggel tartozik.
- 9.3 A kötbért a Megrendelő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. A Megrendelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, és a szerződészegésből eredő egyéb jogait is.
- 9.4 A Vállalkozónak felróhatóan késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A Vállalkozó késedelmes teljesítése esetén köteles a hibás teljesítést a Megrendelő által tűzött póthatáridőn belül orvosolni.
- 9.5 Hibás teljesítési kötbér:  
Feltétele: a Vállalkozó a jelen szerződés szerinti feladatait nem szerződésszerűen teljesíti és a Megrendelő által jelzett hibát a meghatározott határidőre nem javítja ki.  
Alapja: Az egyösszegű nettó vállalkozási díj.  
Mértéke: A hibás teljesítés kijavítására tűzött határidő leteltét követően naponta a kötbéralap 1%, de legfeljebb a kötbéralap 20%-a.
- 9.6. Késedelmi kötbér:  
Feltétele: a Vállalkozónak a jelen szerződés szerinti feladatainak teljesítésével késedelembe esik.  
Alapja: Az egyösszegű nettó vállalkozási díj.  
Mértéke: Naponta a kötbéralap 1%, de legfeljebb a kötbéralap 20%-a.
- 9.7. Meghiúsulási kötbér:  
Feltétele: a Vállalkozó a jelen szerződés szerinti feladatokat részben vagy egészben nem teljesíti, ideértve azt az esetet is, ha a Vállalkozó a szolgáltatás teljesítésével késedelembe esik és a teljesítés már nem áll a Megrendelő érdekében.  
Alapja: Az egyösszegű nettó vállalkozási díj.  
Mértéke: A kötbéralap 20%-a.
- 9.8. A jelen szerződésben meghatározott kötbér lejárt követelésnek minősül, a Megrendelő a számlából azokat levonhatja. Ha a számlából történő levonásra nincs lehetőség vagy a számla összege nem nyújt fedezetet a teljes követelésre, akkor az esedékes összeget a Vállalkozó köteles 10 napon belül a Megrendelőnek átutalni.
- 9.9. Jogfenntartás: a jelen szerződésnek nem megfelelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésből eredő egyéb igényekről.

## **10.) A szerződés megszűntetése**

- 10.1 A jelen szerződés a felek kölcsönös kötelezettségeinek maradéktalan és szerződésszerű teljesítésével – figyelembe véve a szerződés 6.1. pontjában meghatározott teljesítési határidőt is – szűnik meg, amennyiben a szerződés másként nem rendelkezik.
- 10.2 A Megrendelő a Vállalkozóhoz intézett nyilatkozattal, a jövőre nézve, azonnali hatállyal megszüntetheti a jelen szerződést, ha:
- a Vállalkozó szerződéses kötelezettségeit súlyosan vagy ismételten megszegi;

- a Vállalkozó a Megrendelő által megadott ésszerű határidőn belül nem tesz eleget a felhívásnak, hogy szerződés szerű kötelezettségeinek tegyen eleget;
- a Vállalkozó ismételt felszólítás ellenére nem teljesíti a Megrendelő által adott utasításokat;
- bármely a Kbt.-ben meghatározott kizáró ok bekövetkezik a Vállalkozóval szemben;
- a Vállalkozó által fizetendő kötbér összege elérte a jelen szerződés 9.5., ill. 9.6. pontja szerinti maximális mértéket;
- a Vállalkozó késedelem esetére tűzött póthatáridőt követően 10 napon túli késedelembe esett.

10.3 Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést azonnali hatállyal felmondani ha:

- a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

Vállalkozó az e pontban foglalt felmondás esetén a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződés szerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

10.4. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést közös megegyezéssel csak írásban szüntethetik meg. Ebben az esetben a Megrendelő köteles a már teljesített szolgáltatásokat a Vállalkozónak kifizetni, a Vállalkozó pedig köteles a folyamatban lévő szolgáltatást elvégezni.

10.5 Azon, a jelen szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk, különös tekintettel a titoktartási kötelezettségekre vonatkozó rendelkezésekre, a jelen szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

10.6 A jelen szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Vállalkozó a szerződés megszűnésétől számított 5 (öt) munkanapon belül köteles a Megrendelő részére visszaadni minden, a Megrendelő által a Vállalkozó számára a szerződés teljesítése érdekében átadott dokumentációt, adatot és azok másolatait stb., valamint a Megrendelő számára a jelen szerződés szerinti kötelezettségei teljesítése kapcsán készített anyagot.

## **11.) Egyéb feltételek, rendelkezések**

11.1. A Vállalkozó kötelezi magát, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. (Kbt.) 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

Vállalkozó köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé tenni és a fenti bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

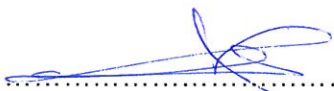


- 11.2. Szerződő felek a szerződés teljesítése során, és azt követően is kötelesek egymás üzleti jó hírét megőrizni, továbbá a szerződés teljesítése során egymásról tudomásukra jutott adatokat, tényeket, üzleti titkokat és más bizalmas információkat a szerződés megszűnése után is harmadik személy tudomására csak az érintett fél előzetes, írásos hozzájárulásával hozhatják.
- 11.3. Szerződő felek a közöttük felmerülő vitás kérdéseket békés úton rendezik. Annak eredménytelensége esetén, amennyiben a helyi bíróság hatáskörébe tartozik, melynél a Megrendelő székhelye szerinti Bíróság illetékességét kötik ki.
- 11.4. Jelen szerződés 4 azonos érvényű példányban magyar nyelven készült, melyből a felek 2-2 példányt kapnak.
- 11.5. Jelen szerződés mellékletei a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.


Felek e megállapodást együttes elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyják, aláírják.

1. számú melléklet: az ellátandó részletes feladatok

Budapest, 2013. május 25.

  
.....  
Megrendelő  
**Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és  
Vidékfejlesztési Kamara**  
képviseli:  
Hörömpő Nándor Főigazgató



  
.....  
Vállalkozó  
**V.M.komm Kommunikációs Tanácsadó  
Kft.**  
képviseli:  
Nagy Attila Ákos ügyvezető

## Az ellátandó részletes feladatok

A Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Gazdálkodói Információs Szolgálatának (GISZ) működését és lefedettségét értékelő, 2012. évre vonatkozó közvélemény- kutatás elvégzése vállalkozási szerződés keretében az alábbiak szerint:

A kutatásnak az alábbiakra kell kiterjednie:

- 500 fős reprezentatív mintán lebonyolítandó telefonos interjú (CATI) elkészítése ( a mintához szolgáló adatbázist Megrendelő biztosítja Vállalkozó részére)
- az elmúlt évek hasonló kutatásaiban használt kérdőív szakmai felülvizsgálata, az esetlegesen szükséges technikai módosítások kivitelezése ( a kérdőíveket Megrendelő biztosítja Vállalkozó részére)
- a véglegesített kérdőív programozása
- terepmunka
- a nyitott kérdések kódolása
- statisztikai táblázatok elkészítése
- adatfeldolgozás, elemzés
- kutatási jelentés összeállítása magyar nyelven
- PowerPoint prezentáció és annak személyes megtartása magyar nyelven

